

**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Nr: **361** vom/dd. **01.09.2026** ore **09:03** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Sono presenti:

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

Anpassung der Verpflichtung betreffend den Dienst "Stromlieferung März 2025 - Februar 2026 - Beitritt zur AOV Rahmenvereinbarung Energy - dritte Ausgabe - zu Gunsten des Unternehmens Alperia Smart Services GmbH, Bozen

OGGETTO:

Adeguamento dell'impegno per il servizio "Fornitura energia elettrica marzo 2025 - febbraio 2026 - adesione alla convenzione quadro ACP Energy - terza edizione" a favore dell'impresa Alperia Smart Services Srl, Bolzano

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 88 vom 18.02.2025 beschlossen wurde, für die Stromlieferung betreffend die öffentliche Beleuchtung, die gemeindeeigenen Gebäude und den öffentlichen Parkplatz und der dazugehörigen Infrastrukturen am Karersee für den Zeitraum März 2025 – Februar 2026 der AOV Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“, abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen, beizutreten;

nach Einsichtnahme in das Schreiben der Agentur für öffentliche Verträge – AOV vom 17.12.2024, Prot.Nr. 0022491, wonach die aktuelle Bestellung bis zur Erschöpfung weiter genutzt werden kann und erst nach Ausschöpfung des Betrages ein neuer Kaufauftrag gemacht werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Schreiben der Agentur für öffentliche Verträge – AOV vom 10.02.2026 und 08.07.2026, wonach die oben genannte Rahmenvereinbarung bis zum 14.02.2027 verlängert wurde;

festgestellt,

- dass es aufgrund der Verlängerung notwendig ist, die Verpflichtungen zu erhöhen;

nach Übereinkunft, deshalb die Verpflichtungen zu Gunsten des Unternehmens Alperia Smart Services GmbH, Bozen, für die öffentliche Beleuchtung um Euro 170,00 zuzüglich 22% MwSt., für den Parkplatz Karersee um Euro 990,00 zuzüglich 22% MwSt., für den Recyclinghof Karersee um Euro 140,00 zuzüglich 22% MwSt. und für die Trinkwasserspeicher um Euro 70,00 zuzüglich 22% MwSt. zu erhöhen;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, damit Rechnungen bei Fälligkeit bezahlt werden können;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten 8ztHEwbRIbgUtJ/yEhYBQh8wcAMfWzyPwQ3aF2Hf6 Lo= vom 28.08.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten 6Mh76VNFoDKbU9VI4Qi77bSq2wXetUDRcQ7kFFhF pDM= vom 31.08.2026;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategieprogramm und in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con propria deliberazione n. 88 del 18.02.2025 è stato deliberato di aderire alla convenzione quadro ACP “Energy – terza edizione”, stipulata tra l'ACP e l'impresa Alperia Smart Services Srl con sede a Bolzano, per la fornitura di energia elettrica riguardante l'illuminazione pubblica, gli edifici comunali ed il parcheggio pubblico ed altre infrastrutture connesse presso il Lago Carezza per il periodo marzo 2025 – febbraio 2026;

visto la lettera dell'Agenzia dei contratti pubblici (ACP) del 17.12.2024, prot.n. 0022491, secondo cui l'attuale ordine può continuare ad essere utilizzato fino all'esaurimento e solo dopo l'esaurimento dell'importo dovrà essere effettuato un nuovo ordine di acquisto;

visto le lettere dell'Agenzia dei contratti pubblici (ACP) del 10.02.2026 e del 08.07.2026, secondo cui la suddetta convenzione quadro è stata prorogata fino al 14.02.2027;

constatato,

- che a causa della proroga è quindi necessario aumentare gli impegni;

convenuto quindi di aumentare gli impegni a favore dell'impresa Alperia Smart Services Srl, Bolzano, per l'illuminazione pubblica per un importo di Euro 170,00 più 22% IVA, per il parcheggio Lago di Carezza per un importo di Euro 990,00 più 22% IVA, per il Centro riciclaggio Carezza per un importo di Euro 140,00 più 22% IVA e per i serbatoi acqua potabile per un importo di Euro 70,00 più 22% IVA;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva in modo che le fatture possano essere pagate a scadenza;

visto il parere tecnico 8ztHEwbRIbgUtJ/yEhYBQh8wcAMfWzyPwQ3aF2Hf6 Lo= del 28.08.2026;

visto il parere contabile 6Mh76VNFoDKbU9VI4Qi77bSq2wXetUDRcQ7kFFhF pDM= del 31.08.2026;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il DUP (documento unico di programmazione) e bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge



Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

regionale 3 maggio 2018, n. 2;

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzlicher Form

a voti unanimi espressi in forma legale

1. die Verpflichtungen betreffend den Dienst "Stromlieferung März 2025 - Februar 2026 - Beitritt zur AOV Rahmenvereinbarung Energy - dritte Ausgabe" zu Gunsten des Unternehmens Alperia Smart Services GmbH, Bozen, für die öffentliche Beleuchtung um Euro 170,00 zuzüglich 22% MwSt., für den Parkplatz Karersee um Euro 990,00 zuzüglich 22% MwSt., für den Recyclinghof Karersee um Euro 140,00 zuzüglich 22% MwSt. und für die Trinkwasserspeicher um Euro 70,00 zuzüglich 22% MwSt. zu erhöhen
2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

1. di aumentare gli impegni per il servizio "Fornitura energia elettrica marzo 2025 febbraio 2026 - adesione alla convenzione quadro ACP Energy - terza edizione" a favore dell'impresa Alperia Smart Services Srl, Bolzano, per l'illuminazione pubblica per un importo di Euro 170,00 più 22% IVA, per il parcheggio Lago di Carezza per un importo di Euro 990,00 più 22% IVA, per il Centro riciclaggio Carezza per un importo di Euro 140,00 più 22% IVA e per i serbatoi acqua potabile per un importo di Euro 70,00 più 22% IVA;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag importo	EDV-Kennz. UEB	Kapitel capitolo	Kompetenzjahr anno di comp.	Verpflichtung Nr. n. impegno	Mandat mandato	Datum data
207,40 €	10051.03	21500/	2026	164/2025		
1.207,80 €	10051.03	20500/	2026	164/2025		
170,80 €	09031.03	20500/	2026	164/2025		
85,39 €	09041.03	20500/	2026	164/2025		

3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
4. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Pardeller Thomas -

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)

(digital signiert / firmato digitalmente)